

愛宕古道街道灯し

ATAGO FURUMICHI KAIDOU TOBOSHI

2017年8月23日-25日

点灯時間 18:00-21:00

23日 18:30 点灯式・KURUKULUナイトマーケット
19:00 ぼんおどり

August 23rd, 24th & 25th

Light-up time 18:00-21:00

23th 18:30 Light-up Ceremony・KURUKULU Night Market
19:00 Obon Festival Dance

奥嵯峨の古き良き街並みを、行灯のほのかな明かりで演出するお祭りです。

お祭りのこと

いまから二十年ほど前。

化野念仏寺千灯供養への来訪者を迎え入れる

ため、地域の地蔵盆を盛り上げるため、古い

町並みが残る街道沿いに、手作りの小さな

行灯の灯りを点したのがはじまりです。

この灯りは年々大きくなり、子供からお年寄

りまで多くの方とつくる行灯が、いまでは

大小800基ほど灯るお祭りになりました。

(大きなものは高さ10m近くにもなります。)

百年後も続く祭りであるように、みんなで

ゆっくりと続けていきたいと思っています。

about the festival

About twenty years ago we started to light small handmade paper lantern along Atago Kaidou, an old atmospheric street in Saga ward, Kyoto.

We did this primarily to light the way for visitors to the thousand-light memorial service at Adashino Nenbutsuji Temple.

We also hoped to revitalize Japanese Buddhist event the Jizo Bon of this area.

Over the years, this festival has got bigger and bigger, and now about 800 paper lanterns (the tallest one being 10 meters tall !!) light up the streets.

All these lanterns are made by people in this area, from children to the elderly.

We want to keep this festival together, so that even in 100 years people will still be able to come and enjoy it.

京都・嵯峨鳥居本(清凉寺～愛宕神社一の鳥居) ※清凉寺までは、渡月橋から徒歩20分

Saga-Toriiimoto, Kyoto (From Seiryoji Temple to the first gate of Atago Shrine.)

※ It takes about 20 minutes from Togetsukyo Bridge to Seiryoji Temple on foot.



お問合せ：075-864-2406 (京都市嵯峨鳥居本町並み保存館)

HP：<http://takezo.work/>

主催：嵯峨野保勝会

協力：嵯峨美術大学・嵯峨美術短期大学、京都嵯峨学園(嵐山小学校・嵯峨小学校・広沢小学校・嵯峨中学校)、北嵯峨高校、右京区児童館、KURUKULU、太秦・ひよっこ踊りの会、NPO 法人フラワー・サイコロジイ協会、京都桂川園、ホップ松原、御所ノ内ホームときわ、白光、高齢者福祉施設 西院、株式会社ベネッセスタイルケア・グランダ山ノ内
協賛：カメヤマキャンドルハウス